



十二届全国人大五次会议第三次全体会议听取审议「两高」工作报告

让群众在每个案件中感受公平正义

习近平李克强张德江俞正声刘云山王岐山张高丽等出席

新华社北京3月12日电 十二届全国人大五次会议12日上午在人民大会堂举行第三次全体会议,听取和审议最高人民法院工作报告和最高人民检察院工作报告。

习近平、李克强、张德江、俞正声、刘云山、王岐山、张高丽等出席会议。

会议应出席代表2924人,出席2829人,缺席95人,出席人数符合法定人数。

最高人民法院院长周强从五个方面报告了最高人民法院2016年依法履职情况:一是认真贯彻总体国家安全观,依法惩治犯罪、保障人权;二是认真贯彻新发展理念,服务保障经济社会持续健康发展;三是认真贯彻以人民为中心的发展思想,切实保障民生权益;四是坚持从严治院,建设忠诚干净担当的人民法院队伍;五是自觉接受监督,促进司法公正司法。

周强说,2016年是全面深化改革、深入推进信息化建设攻坚之年。一是完成巡回法庭总体布局,进一步实现最高人民法院重心下移;二是深化立案登记制改革,进一步解决立案难问题;三是推进多元化纠纷解决机制建设,有效化解矛盾纠纷;四是全面推进司法责任制等基础性改革,让审理者裁判、由裁判者负责;五是积极推进以审判为中心的刑事诉讼制度改革,确保刑事案件质量;六是推进案件繁简分流,进一步提高办案效率;七是推进人民陪审员制度改革,进一步加强司法民主;八是深化司法公开,努力让人民群众感受到公平正义;九是创新司法便民措施,进一步解决群众诉讼不便问题;十是推进执行改革,基本解决执行难问题取得实质进展。

周强从五个方面报告了2017年工作安排:一是充分发挥审判职能作用,维护稳定、促进发展;二是坚持司法为民,更好地满足人民群众多元司法需求;三是坚定不移推进司法改革,加快建设公正高效权威的社会主义司法制度;四是加快建设智慧法院,努力提供更多优质司法服务;五是坚持从严治院,夯实基层基础,建设过硬队伍。

最高人民检察院检察长曹建明从八个方面回顾了2016年全国检察机关各项工作:一是积极推进平安中国建设,维护国家和社会大局稳定,依法履行批捕、起诉等职能;二是贯彻落实新发展理念,围绕经济平稳健康发展履职尽责,主动适应经济发展新常态,努力服务大局、保障大局;三是坚持有腐必反、有贪必肃,依法查办和预防职务犯罪,“打虎”“拍蝇”“猎狐”一起抓;四是加强对刑事、民事、行政诉讼的法律监督,努力让人民群众在每一个司法案件中都感受到公平正义;

▼下转第四版

习近平:坚持向科技创新要战斗力,为我军建设提供强大科技支撑 加快建立军民融合创新体系

出席解放军代表团全体会议强调推动科技兴军必须在国家战略布局中统筹谋划



昨天,习近平出席十二届全国人大五次会议解放军代表团全体会议并发表重要讲话。图为会议结束时,习近平亲切接见来自基层部队的部分军队人大代表。

新华社北京3月12日电 (记者李宣良 王经国 王玉山)中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平12日下午在出席十二届全国人大五次会议解放军代表团全体会议时强调,立足经济社会发展和科技进步的深厚土壤,顺势而为、乘势而上,深入实施军民融合发展战略,开展军民协同创新,推动军民科技基础要素融合,加快建立军民融合创新体系,下更大气力推动科技兴军,坚持向科技创新要战斗力,为我军建设提供强大科技支撑。

会上,厉延明、唐宏、李贤玉、冉

崇伟、张育林、王波、华明、高尚国、戎贵卿等9位代表,主要就推动武器装备创新发展、提升新型作战力量创新能力、推进联合战役训练创新发展、维护我国海外利益、推进国防交通建设军民融合深度发展等问题提出了意见和建议。

代表发言后,习近平发表重要讲话。他强调指出,党的十八大以来,在党中央和中央军委领导下,全军围绕实现强军目标,统一思想,抓紧工作,国防和军队改革实现历史性突破,军事斗争准备取得重大进展,反腐败斗争形成

压倒性态势,我军建设呈现崭新气象。

习近平强调,科技进步深刻改变着人类生产生活方式,也深刻影响着世界军事发展走向。随着科学技术快速发展,国家战略竞争力、社会生产力、军队战斗力的耦合关联越来越紧,国防经济和社会经济、军用技术和民用技术的融合度越来越深。我们必须增强紧迫感,以更大决心和力度抓紧推动科技创新和进步。

习近平指出,经过长期发展,我国经济实力、科技实力大幅提升,一些重要科技领域跻身世界先进行列,为科技兴军提供了坚实基础,我们完全有条件把科技领

开展军民协同创新

■立足经济社会发展和科技进步的深厚土壤,顺势而为、乘势而上,深入实施军民融合发展战略,开展军民协同创新,推动军民科技基础要素融合,加快建立军民融合创新体系,下更大气力推动科技兴军,坚持向科技创新要战斗力,为我军建设提供强大科技支撑

科技兴军“四个推动”

■要推动搞好顶层设计和战略筹划,推动国防科技和武器装备军民融合,推动军地合力培育军事人才,推动体制机制和政策制度改革,加快我军建设向质量效能型和科技密集型转变

域军民融合搞得更好一些、更快一些。要推动搞好顶层设计和战略筹划,推动国防科技和武器装备军民融合,推动军地合力培育军事人才,推动体制机制和政策制度改革,加快我军建设向质量效能型和科技密集型转变。

习近平强调,推动科技兴军必须在国家战略布局中统筹谋划,加强同国家战略规划对接。党中央已经对深入实施国家创新驱动发展战略、军民融合发展战略作出战略决策,制定了一系列规划,为推动科技兴军提供了重要指导。

▼下转第四版

把司法为民宗旨落实到司法实践

上海代表团审议“两高”工作报告和民法总则草案修改稿等 韩正应勇殷一璀杨雄徐麟参加

本报北京3月12日专电 (特派记者祝越)12日,十二届全国人大五次会议上海代表团举行全体会议,审议“两高”工作报告、民法总则草案修改稿以及十三届全国人大代表名额和选举问题的有关决定草案修改稿。中共中央政治局委员、上海市委书记韩正代表,上海市委副书记、市长应勇代表,市人大常委会主任、上海代表团团长殷一璀代表参加。

从全国法院来看,基本解决执行难已经破题,藩篱正在拆除,道路已经打

通,但是任务仍然十分艰巨。全国人大代表、长安动漫产业集团党委书记李扬说,解决执行难靠法院一家是不能胜任的,要形成“党委领导、政法委协调、人大监督、政府支持、法院主办、部门配合、社会参与”的综合治理大格局。同时,建议进一步完善社会信用体系建设,加大对失信的处罚力度;探索建立非法人企业和个人破产制度,完善对涉及民生的无财产可供执行案件的社会救助、社会保障和司法救助制度。

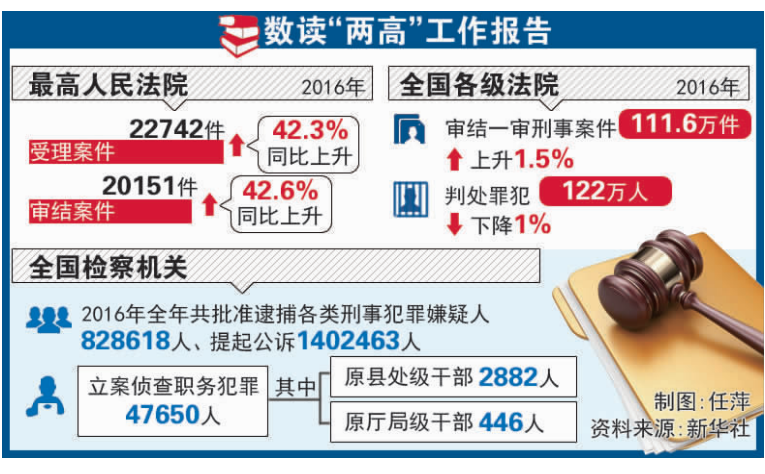
报告中提到近年来法院案件数量增长非常快,法官工作负荷非常大,影响法官身心健康和办案质量。全国人大代表、台盟上海市委专职副主委兼秘书长李碧影建议建立公开透明的法官职业保护制度,可尝试推广法官职业保险制度。全国人大代表、上海市总工会副主席李斌建议出台加强基层法院建设的具体措施。

全国人大代表、中共上海市委巡视组组长刘卫国说,“两高”要强化忧患意识,进一步提高司法质量、效率和公信

力,要加强有关司法判例宣传,坚持快判、严判,善于运用法律武器开展斗争,绝不允许网络政治谣言有市场。

全国人大代表、民建中央委员葛俊杰建议“两高”要主动适应经济社会发展的新变化新情况新问题,把自身素质提升作为关键,把司法为民的宗旨落实到司法实践中,更好地满足人民群众多元化的司法需求。

全国人大财经委副主任委员杨雄代表,上海代表团副团长徐麟代表、王乃坤代表、徐泽洲代表参加审议。



全国政协委员、中国音协副主席徐沛东:创作者更要保持鲜活的心和蓬勃生气

文艺创作应该紧扣时代脉搏



文化大家 在两会

“文艺创作要不断创新,文艺创作者更要保持一颗鲜活的心和蓬勃的生气。”全国政协委员、中国音乐家协会副主席徐沛东近日接受本报记者专访时如此表示。这位数十年来创作了千余首歌曲的知名作曲家不断强调,文艺创作应该紧扣时代脉搏。

“任何创新都不是无源之水,文艺创作要扎根人民、扎根生活。”徐沛东这样总结自己的创作经验。从泥土气息浓郁的《篱笆墙的影子》,到大气磅礴的《亚洲雄风》和《雍正王朝》主题曲,徐沛东在不断创新的开拓中开拓自己的音乐风格。



徐沛东委员,本报特派记者 赵立荣摄

■文艺作品不是浮于表面的,而是需要沉淀。任何创新都不是无源之水,文艺创作要扎根人民、扎根生活,用精良的创作去感染人,这也是我所理解的文化自信

■艺术创作者要有一种使命感。要保持鲜活的个性,比别人更真诚、更敏感、更虚心、更勇敢、更坚韧

与此同时,他对音乐产业的现状也饱含关切。今年全国两会,徐沛东携尽快制定音乐产业促进法提案而来。在他看来,我国现代音乐产业体系还不完善、版权保护体系尚不完善、原创能力不强、高素质人才缺乏等问题,制约了音乐产业的进一步发展。

与时俱进的精良创作是文化自信的前提

徐沛东认为,文化自信是最重要的。“当今我们面对的多元文化冲击和

交融是前所未有的。如果我们的文化不够优秀,自信从何而来?但守住传统文化并不意味着排斥外来文化。对艺术家而言,冲击是一件好事。”他坦言,对外来文化需要积极引进,开拓自己的视野,同时也要进行疏导,不随波逐流,才能更好地继承和发扬祖国优秀传统文化,用开放的眼界和胸怀创作出符合时代潮流的作品。

文章合为时而著,歌诗合为事而作。徐沛东说:“《篱笆墙的影子》《亚洲雄风》那些歌曲如果放在今天的语境下,年轻人可能并不会被触动。艺术创作应该紧扣时代脉搏,扎根人民、扎根生活,用精良的创作去感染人。这也是我所理解的文化自信。”

为使自己的作品“接地气”,在中国音协工作十余年来,徐沛东每年坚持数次深入实地采风,步履不停,创作也不停。

▼下转第四版

全国两会特别报道

中国方案为世界注入正能量

►刊第二版

吸引力 创造力 竞争力

怎样的“绣花针”能“绣”出精细的超大型城市

■改革,对上海这座超大城市来说,意味着要不断提升适合超大城市特征的精细化管理水平

■超大城市管理,是一个世界性难题,也必须由世界级城市在实践中逐步摸索、前行

►刊第三版

上海各界纪念孙中山逝世92周年

尹弘等参加活动,共同缅怀先辈

本报讯 (记者张懿)昨天上午,中国民主革命伟大先行者孙中山先生逝世92周年纪念活动在位于上海香山路的山中山故居举行。尹弘、钟燕群、翁铁慧、徐逸波和各界代表在孙中山先生铜像前肃立,行三鞠躬礼,共同缅怀先辈的崇高精神。